



2ND SESSION, 40TH LEGISLATURE, ONTARIO  
62 ELIZABETH II, 2013

2<sup>e</sup> SESSION, 40<sup>e</sup> LÉGISLATURE, ONTARIO  
62 ELIZABETH II, 2013

## Bill 153

## Projet de loi 153

**An Act to amend  
the Electricity Act, 1998  
with respect to  
a World Trade Organization decision**

**Loi modifiant la  
Loi de 1998 sur l'électricité  
en ce qui concerne une décision  
de l'Organisation mondiale  
du commerce**

**The Hon. B. Chiarelli**  
Minister of Energy

**L'honorable B. Chiarelli**  
Ministre de l'Énergie

### Government Bill

### Projet de loi du gouvernement

1st Reading      December 11, 2013  
2nd Reading  
3rd Reading  
Royal Assent

1<sup>re</sup> lecture      11 décembre 2013  
2<sup>e</sup> lecture  
3<sup>e</sup> lecture  
Sanction royale



#### EXPLANATORY NOTE

Currently, section 25.35 of the *Electricity Act, 1998* permits the Minister to direct the Ontario Power Authority (OPA) to develop a feed-in-tariff program. The Bill repeals subsection 25.35 (3) of the Act, which requires the Minister to issue, and the OPA to follow, directions that set out the goals relating to domestic content to be achieved during the period to be covered by the program.

#### NOTE EXPLICATIVE

À l'heure actuelle, l'article 25.35 de la *Loi de 1998 sur l'électricité* autorise le ministre à enjoindre à l'Office de l'électricité de l'Ontario (OEO) d'élaborer un programme de tarifs de rachat garantis. Le projet de loi abroge le paragraphe 25.35 (3) de la Loi, lequel exige du ministre qu'il donne à l'OEO des directives à suivre qui énoncent les objectifs à atteindre concernant la teneur en éléments d'origine nationale pendant la période visée par le programme.

**An Act to amend  
the Electricity Act, 1998  
with respect to  
a World Trade Organization decision**

**Loi modifiant la  
Loi de 1998 sur l'électricité  
en ce qui concerne une décision  
de l'Organisation mondiale  
du commerce**

**Preamble**

Section 25.35 of the *Electricity Act, 1998* authorizes the establishment of Ontario's feed-in tariff program, which relates to the procurement of energy from renewable energy resources, and it requires goals to be set for minimum domestic content under the program. On May 24, 2013, the Dispute Settlement Body of the World Trade Organization adopted the reports of a panel and an appellate body concluding that the required goals for minimum domestic content under Ontario's feed-in tariff program are inconsistent with the General Agreement on Tariffs and Trade and with the Agreement on Trade-related Investment Measures. The Dispute Settlement Body recommended that Ontario's feed-in tariff program be brought into conformity with Canada's obligations under those Agreements.

The Government of Ontario considers an amendment to the *Electricity Act, 1998* to be advisable in the circumstances.

Therefore, Her Majesty, by and with the advice and consent of the Legislative Assembly of the Province of Ontario, enacts as follows:

**1. Subsection 25.35 (3) of the *Electricity Act, 1998* is repealed.**

**Commencement**

**2. This Act comes into force on the day it receives Royal Assent.**

**Short title**

**3. The short title of this Act is the *Complying with International Trade Obligations Act, 2013*.**

**Préambule**

L'article 25.35 de la *Loi de 1998 sur l'électricité* autorise la création du programme de tarifs de rachat garantis de l'Ontario, qui a trait à l'acquisition d'énergie provenant de sources d'énergie renouvelable, et exige que soient fixés des objectifs pour la teneur minimale en éléments d'origine nationale au titre du programme. Le 24 mai 2013, l'Organe de règlement des différends de l'Organisation mondiale du commerce a adopté les conclusions des rapports d'un groupe spécial et d'un organe d'appel selon lesquelles la fixation d'objectifs pour la teneur minimale en éléments d'origine nationale au titre du programme de tarifs de rachat garantis de l'Ontario est incompatible avec l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce et l'Accord sur les mesures concernant les investissements liées au commerce. L'Organe de règlement des différends a recommandé la mise en conformité du programme de tarifs de rachat garantis de l'Ontario avec les obligations du Canada aux termes de ces accords.

Le gouvernement de l'Ontario estime souhaitable dans les circonstances de modifier la *Loi de 1998 sur l'électricité*.

Pour ses motifs, Sa Majesté, sur l'avis et avec le consentement de l'Assemblée législative de la province de l'Ontario, édicte :

**1. Le paragraphe 25.35 (3) de la *Loi de 1998 sur l'électricité* est abrogé.**

**Entrée en vigueur**

**2. La présente loi entre en vigueur le jour où elle reçoit la sanction royale.**

**Titre abrégé**

**3. Le titre abrégé de la présente loi est *Loi de 2013 de conformité aux obligations commerciales internationales*.**